

SỐ 640

## KINH NGUYỆT ĐĂNG TAM-MUỘI

*Hán dịch: Đời Lưu Tống, Sa-môn Thích Tiên Công.*

Một thời, Đức Phật ở tại khu vườn rừng Kỳ-đà Cấp cô độc thuộc nước Xá-vệ, cùng với chúng đại Tỳ-kheo năm trăm vị, sáu vạn Bồ-tát hội đủ. Lại có vô số hàng trời, người, tám bộ chúng hộ pháp. Khi ấy, Bồ-tát Văn-thù-sư-lợi an tọa trong chúng hội, Đức Phật liền bảo Bồ-tát Văn-thù-sư-lợi:

–Này Đồng tử! Bồ-tát hành bố thí có được mười điều. Những gì là mười?

1. Chắc chắn trừ diệt được tâm ganh ghét.
2. Bố thí tâm thường thanh tịnh.
3. Bố thí cho vô số trăm ngàn người không thể có được tài sản.
4. Dùng hoàn toàn các vật tốt đẹp.
5. Sinh vào nhà thật giàu sang.
6. Được sinh vào nơi chốn ưa thích bố thí.
7. Được bốn bộ chúng yêu thích nhớ nghĩ.
8. Vào chúng hội không sợ hãi, cũng không bị ngăn ngại, mười phương đều nghe danh tiếng.
9. Thời niên thiếu tay chân dịu dàng.
10. Thường ưa thích Thiện tri thức, cho đến an tọa nơi cội cây Bồ-đề.

Này Đồng tử! Đó là mười việc của Bồ-tát thực hành bố thí.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Khi ấy Đức Phật nói kệ:

*Lìa bỏ hết tâm ganh ghét  
Ý thường vui thích bố thí  
Dùng toàn là vật hảo hạng  
Sinh vào nhà thật giàu sang.  
Được sinh vào chỗ vừa ý  
Vui vẻ thực hành bố thí  
Chúng sinh đều nhớ, thương yêu  
Ở nhà cho đến ra đường.  
Vào chúng hội không sợ hãi  
Đến mọi chốn không trở ngại  
Danh tiếng vang đi khắp nơi  
Từ quận, nước đến huyện ấp.  
Tay chân luôn luôn diu dàng  
Chỗ mong cầu không khó khăn  
Thường gặp bậc Thiện tri thức  
Chư Phật và chúng đệ tử.  
Hoàn toàn không sinh tâm ganh ghét  
Ý thường ưa thích việc bố thí  
Đồ vật để dùng đều tốt đẹp  
Làm việc với tâm không ganh ghét.  
Sinh vào gia đình thật giàu sang  
Ý thường vui vẻ ưa bố thí  
Bao nhiêu ước người đều thương mến  
Người thích bố thí có hạnh này.  
Gặp bậc Thiện tri thức không ngại  
Thường thấy chư Phật và đệ tử  
Thấy rồi liền vui vẻ cúng dường  
Người hành bố thí có hạnh ấy.*

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát trì giới thanh tịnh có được mười điều.

Những gì là mười?

1. Đầy đủ các nguyện.
2. Tu học Phật đạo.
3. Thường an lạc nơi trí tuệ sáng tỏ.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

4. Nhất định không nói dối.
5. Thấy cảnh đời tâm không lay động.
6. Bỏ sinh tử.
7. Cầu đạt Nê-hoàn.
8. Hành nơi vắng lặng.
9. Chứng được Tam-muội.
10. Hành trì không thiếu thốn.

Này Đồng tử! Đó là mười việc của Bồ-tát giữ giới thanh tịnh.

Khi ấy, Đức Phật nói kệ:

*Đầy đủ các thứ hạnh nguyện  
Học đạo hạnh của chư Phật  
Ưu thích trí tuệ Thế Tôn  
Không còn có lúc kinh sợ.  
Sở nguyện không hề lay chuyển  
Làm việc thường không sân giận  
Từ bỏ tất cả sinh tử  
Mong cầu đạo quả Niết-bàn.  
Luôn tu tập nơi vắng lặng  
Liên chứng được các Tam-muội  
Không có khổ sở bần cùng  
Đứng vững ở trong giới luật.  
Vị này đầy đủ các sở nguyện  
Bồ-tát học đạo của chư Phật  
Người trí không khen mình với người  
Như vậy người ấy giới thanh tịnh.  
Giữ nguyện vững chắc không rời bỏ  
Hoàn toàn không thể đời đổi được  
Vì thấy sinh tử vô số ác  
Liên từ bỏ, cầu đạo Niết-bàn.  
Ý không còn chấp vào nhớ nghĩ  
Như vậy người ấy giữ vững giới  
Chắc chắn được đến khắp các cõi  
Người giới thanh tịnh được hạnh này.*

Phật bảo:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org)

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

–Này Đồng tử! Bồ-tát hành trì nhẫn nhục có được mười điều.

Những gì là mười?

1. Lửa không thể thiêu cháy.
2. Dao không thể làm hại.
3. Chất độc không thể hành hạ.
4. Nước không thể nhận chìm.
5. Hàng phi nhân đều hộ vệ.
6. Thân tướng được trang nghiêm.
7. Đóng kín các đường ác.
8. Được sinh vào cõi Phạm thiên không trở ngại.
9. Ngày đêm được an ổn.
10. Luôn luôn được an lạc.

Này Đồng tử! Đó là mười điều của Bồ-tát nhẫn nhục.

Khi ấy Đức Phật nói kệ:

*Lửa không thể thiêu cháy người  
Đao không thể làm tổn hại  
Chất độc không thể nhiễm được  
Nước không thể nào nhận chìm.  
Các phi nhân đều hộ trì  
Được ba mươi hai tướng tốt  
Liên đóng kín các đường ác  
Người nhẫn nhục được như vậy.  
Tìm cầu Phạm thiên, Đế Thích  
Cũng đều đạt đến tất cả  
Nẻo hành luôn được an ổn  
Đều thức tỉnh việc vô thường.  
Dao và lửa không thể tổn hại  
Đi trong độc không hề bị nhiễm  
Trời, người, quỷ thần đều hộ trì  
Người hành nhẫn nhục được hạnh ấy.  
Thân được ba mươi hai tướng tốt  
Người đó lại không sợ đường ác  
Đến lúc chết liền sinh Phạm thiên  
Người hành tâm Từ được đạo này.  
Ngày đêm thường được sống yên ổn*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Thân thường vui vẻ đạt an định  
Nơi tất cả cõi đều thanh tịnh  
Trọn không có ý hành sân hận.*

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát hành trì tinh tấn có mười việc. Những gì là mười?

1. Có oai lực.
2. Được chư Phật gia hộ.
3. Các hàng phi nhân đều che chở.
4. Nghe pháp ghi nhớ trọn vẹn.
5. Chưa được nghe pháp thì được nghe.
6. Trí tuệ thông tỏ hơn hẳn.
7. Đạt được vô số Tam-muội.
8. Hoàn toàn không bệnh.
9. Đời sống luôn được an ổn.
10. Được dịu dàng tươi đẹp như hoa sen xanh.

Này Đồng tử! Đó là mười điều của Bồ-tát thực hành tinh tấn.

Lúc ấy Đức Phật nói kệ:

*Đây đủ tất cả oai thân  
Hoàn toàn không phạm việc ác  
Hàng phi nhân đều che chở  
Mau chóng hoàn thành Phật đạo.  
Nghe kinh pháp không quên mất  
Người chưa nghe cầu được nghe  
Người rồi tâm ý thông sáng  
Người tinh tấn có đức này.  
Đều chứng các hạnh Tam-muội  
Trọn không có lúc bệnh tật  
Người tinh tấn được trí tuệ  
Thường hành trì theo Phật đạo.  
Đời sống luôn được an ổn  
Tức do thực hành tinh tấn  
Ví như hoa sen trong nước  
Dần dần phát triển lớn lên.  
Pháp thanh tịnh cũng như vậy*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Khiến Bồ-tát dần thành tựu  
Hoàn toàn không gì sánh kịp  
Được ở cõi trời an lạc.  
Hạnh tinh tấn của Như Lai  
Phải trải qua vô số kiếp  
Các Bồ-tát dốc sức hành  
Chỗ tu tập tất nêu rõ.  
Vị tinh tấn ấy có oai thần  
Thường được chư Phật gia hộ khắp  
Tất cả thọ trì đạo hạnh này  
Vị ấy mau chóng chứng Phật đạo.  
Được nghe hoàn toàn không quên mất  
Và đạt được các pháp hành khác  
Trí tuệ người ấy dần tăng trưởng  
Thực hành tinh tấn có việc này.  
Đầy đủ Tam-muội tự thêm lên  
Hoàn toàn lìa khỏi các bệnh tật  
Tất cả mọi việc nơi đời sống  
Luôn đạt được an ổn thuận hợp.  
Ngày đêm thành tựu hạnh thanh tịnh  
Bậc thường tinh tấn không dừng nghỉ  
Vị ấy mau chóng thành Phật đạo  
Hành tinh tấn cao cả như vậy.*

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát tọa thiền có được mười điều. Những gì là mười?

1. Chuyên tâm hành trụ.
2. Làm các việc đạo.
3. Không sợ khó khăn.
4. Các căn luôn ngay thẳng thuận hợp.
5. Được mọi người yêu mến.
6. Xa lìa tham dục.
7. Thường nhất tâm.
8. Thoát khỏi cảnh giới ma.
9. An trú vào cảnh giới Phật.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

10. Được giải thoát.

Này Đồng tử! Đó là mười việc của Bồ-tát tọa thiền.

Khi ấy Đức Phật nói kệ:

*Nẻo hành trì không thay đổi  
Tức là thực hành đúng, chắc  
Chỉ làm việc của Phật đạo  
Vị ấy lìa hạnh bất chánh.  
Tu tập không bị vướng mắc  
Các căn đã được vắng lặng  
Liên đạt niềm vui an ổn  
Ngồi suy nghĩ việc hành đạo.  
Người đã xa lìa ái dục  
Ngồi thiền gắn với nhất tâm  
Do xa lìa cảnh giới ma  
Nên trú vào cảnh giới Phật.  
Hành giả chuyên tâm đối cảnh  
Vui một mình nơi gốc cây  
Liên đạt được hạnh giải thoát  
Tức thành tựu đủ mười việc.  
Bồ-tát an trú không thay đổi  
Từ bỏ những việc không đáng làm  
Bỏ hành bất chánh, vui chánh hạnh  
Người niệm Tam-muội được việc này.  
Vị ấy hoàn toàn không tham đắm  
Bậc Thánh hành an ổn không tham  
Thân ý vui thích việc trì giới  
Thực hành Tam-muội đạt điều ấy.  
Hành nơi vắng lặng không lo sợ  
Người ấy hoàn toàn dứt vướng chấp  
Hàng phi nhân thấy đều nhớ nghĩ  
Xa lìa nẻo dục hành một mình.  
Trọn không chấp giữ cũng không tham  
Như vậy thoát khỏi cảnh giới ma  
An trú vào cảnh giới Như Lai  
Vị ấy giải thoát đạt an lạc.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát hành Trí tuệ ba-la-mật có được mười điều. Những gì là mười?

1. Tất cả mọi vật hiện có đều bố thí, không còn mong cầu.
2. Không phạm giới, cũng không lệ thuộc vào giới.
3. An trú vào sức nhẫn nhục, không trú vào tướng của người.
4. Hành tinh tấn, không tiếc thân mạng.
5. Thực hành thiền định, không trú chấp vào thiền.
6. Hàng phục được các ma ác.
7. Chín mươi sáu pháp ngoại đạo không thể làm lay động.
8. Tự biết được về sự sinh tử.
9. Đối với chúng sinh có tâm Từ bi.
10. Không mong cầu quả vị của hàng Nhị thừa.

Này Đồng tử! Đó mười việc của Bồ-tát thực hành Trí tuệ ba-la-mật.

Khi ấy Đức Phật nói kệ:

*Bố thí cho người bình đẳng  
Cũng không mong được báo đáp  
Giữ kinh giới, không dám phạm  
Cũng không có tướng mong cầu.  
Hành nhẫn nhục và trí tuệ  
Trọn không có tướng của người  
Thấy người tức có tinh tấn  
Thân ý không còn vướng chấp.  
Hành nhất tâm và trí tuệ  
Không nơi trú, không có tướng  
Vì hàng phục được các ma  
Nên bậc Trí có đức ấy.  
Chín mươi sáu pháp ngoại đạo  
Đều không thể làm lay động  
Thấu rõ mọi việc sinh tử  
Bậc Trí tuệ được việc này.  
Nơi tất cả cõi chúng sinh  
Luôn hiện tâm từ bi lớn  
Đối với quả vị Nhị thừa*



## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Đều không mong đạt, chứng đắc.  
Vật hiện có thí, không mong đáp  
Vì không phạm giới, không nghĩ ác  
Hành nhẫn nhục, không tưởng về người  
Tu tập trí tuệ được việc này.  
Tinh tấn ở nơi chốn vắng lặng  
Thiền không có tưởng, cũng không trú  
Trí tuệ dốc hàng phục các ma  
Hành trí tuệ đạt được như vậy.  
Ngoại đạo không thể làm lay chuyển  
Người ấy tức biết rõ sinh tử  
Đối với chúng sinh đều thương xót  
Thực hành trí tuệ được việc này.  
Quả Thanh văn cùng với Duyên giác  
Đối học hoàn toàn không mong cầu  
An trú nơi Phật đạo như thế  
Thực hành trí tuệ được như vậy.*

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát nhiều trí có mười điều hành trì. Những gì là mười?

1. Biết rõ về cõi ác.
2. Hiểu rõ về đường thiện.
3. Thông tỏ các việc nghi ngờ.
4. Hiện bày đạo chân thật.
5. Lìa bỏ đường ác.
6. An trú vào chánh đạo.
7. Trú trong pháp môn cam lồ.
8. Được ngồi nơi cội cây Bồ-đề.
9. Vì mọi người dốc hiện bày đạo sáng.
10. Không sợ đường ác.

Này Đồng tử! Đó là mười điều hành trì của Bồ-tát nhiều trí.

Lúc ấy, Đức Phật nói kệ:

*Biết rõ được các phiền não  
Tất thấu tỏ hai điều này  
Người ấy liền bỏ phiền não*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Tùy thuận thực hành Phật đạo.  
Trí tuệ dứt mọi nghi ngờ  
Khéo hiển bày việc chân thật  
Mọi nẻo ác đều không làm  
Tức trụ nơi đạo chân chánh.  
Gặp được pháp môn cam lồ  
Ngồi nơi cây Bồ-đề – Phật  
Vì mọi người giải bày chánh  
Khiến không sợ các đường ác.  
Hiểu rõ vô số pháp phiền não  
Thông tỏ hai việc là như vậy  
Vị ấy liền bỏ hết kết sử  
Nên yên ổn học các pháp lành.  
Vì mọi người giải rõ nghi ngờ  
Thấy được đạo hoàn toàn chân thật  
Lập tức lìa bỏ mọi nẻo ác  
Bậc nhiều trí luôn ở trong đạo.  
Luôn an trú nơi pháp cam lồ  
Được ngồi nơi vô lượng cây Phật  
Vì vô lượng người giải rõ đạo  
Vị ấy trọn không sợ đường ác.*

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát tôn trọng pháp, thực hành bố thí pháp cho người khác, có mười việc. Những gì là mười?

1. Xả bỏ điều ác.
2. Thực hành điều thiện.
3. Tu học theo bậc Chánh sĩ.
4. Làm thanh tịnh cõi Phật.
5. Ngồi nơi cội cây Bồ-đề.
6. Bố thí cho mọi người dùng.
7. Điều phục các thứ phiền não.
8. Đem trí tuệ ban cho tất cả mọi người.
9. Hành tâm Từ.
10. Hiện tại tâm ý luôn được an ổn.

Này Đồng tử! Đó là mười điều thực hành bố thí pháp cho người

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

khác của Bồ-tát tôn trọng pháp.

Bấy giờ, Đức Phật nói kệ:

*Xả bỏ tất cả điều ác  
Thực hành tất cả điều lành  
Được trú vào pháp trí tuệ  
Tâm thường ưa thích bố thí.  
Khéo làm thanh tịnh cõi Phật  
Tức đạt cõi nước vô thượng  
Được ngồi nơi cội cây Phật  
Thí pháp ví như châu báu.  
Ban cho tất cả hiện vật  
Tự học với các Pháp vương  
Xa lìa hết mọi phiền não  
Vị ấy mau chứng đạo quả.  
Bố thí tất cả mọi người  
Luôn hành theo tâm Từ bi  
Hành dứt mọi thứ ganh ghét  
Làm an ổn hàng phi nhân.  
Nhiều trí trừ bỏ các việc ác  
Vị ấy an trú trong pháp thiện  
Giữ pháp kiên cố, không lay động  
Người nhiều trí thường ban cho pháp.  
Luôn gặp được cõi nước thanh tịnh  
Dốc thực hành mọi việc Phật đạo  
Nơi cội cây Bồ-đề của Phật  
Bố thí pháp đạt được việc ấy.  
Mọi bố thí không có phiền não  
Nên biết rõ mọi việc nơi thân  
Đều thoát khỏi những việc thế gian  
Vị ấy trọn không bị ngăn ngại.  
Tự mình biết rõ nên phát tâm  
Vì mọi người bố thí như vậy  
Có tâm Từ, không hề ganh ghét  
Thấy mọi pháp đều không có ngã.*

Phật bảo:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org)

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

–Này Đồng tử! Bồ-tát thực hành pháp không có mười điều.  
Những gì là mười?

1. Thực hành Phật đạo.
2. Hành không bị vướng mắc.
3. Không mong cầu về chỗ sinh.
4. Không phạm giới pháp.
5. Không phỉ báng bậc Thánh hiền.
6. Không hề tranh cãi.
7. Không chấp vào sự chứng đắc.
8. Chỉ hành đạo một mình.
9. Không làm cản trở pháp Phật.
10. Đốc thọ lãnh chánh pháp.

Này Đồng tử! Đó là mười điều thực hành pháp Không của Bồ-tát.

Khi ấy Đức Phật nói kệ:

*Việc làm của bậc Thượng nhân  
Đều được thế gian tôn kính  
Dùng mãnh thực hành việc ấy  
Các nơi không thể chấp giữ.  
Không vướng chấp vào thế gian  
Luôn ngồi thiền định an ổn  
Không nguyện sinh vào các chốn  
Hiểu rõ các pháp đều không.  
Hoàn toàn không phạm giới pháp  
Giữ gìn giới luật không sai  
Trọn đời không nói điều ác  
Không phỉ báng bậc Thánh hiền.  
Hành đạo không bị ngăn cản  
Đều không có sự tranh chấp  
Các sự việc đều biết rõ  
Theo như pháp mà tu tập.  
Đến khi thân mạng kết thúc  
Trọn luôn tôn kính Thế Tôn  
Tích chứa tất cả Phật pháp  
Tự giữ tâm, không lo sợ.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Ở tất cả các thế giới  
Phật đạo không thể nghĩ bàn  
Phụng trì pháp của chư Phật  
Không nghi hoặc nơi pháp không.  
Việc làm của người là thượng diệu  
Không trú vào học thuyết ngoại đạo  
Hành thiền an ổn không vướng mắc  
Các chốn đều không ngã, không nhân.  
Vị ấy trọn không hề tham đắm  
Thiền định nhất tâm, không còn tưởng  
Do biết pháp không nhân, không ngã  
Hoàn toàn không có đối tượng nguyện.  
Hiểu tất cả các pháp đều không  
Đối các lợi ích không đắm nhiễm  
Vị ấy trọn không tâm tham chấp  
Đối với Phật tâm tin thanh tịnh.  
Bậc ấy hoàn toàn không tranh chấp  
Hành hóa ở riêng không đông đảo  
Vị ấy an trú nơi Phật đạo  
Giữ gìn được pháp của Như Lai.*

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát hành hóa ở riêng một mình mười việc.

Những gì là mười?

1. Luôn có tâm thanh tịnh.
2. Không có tham dục.
3. Luôn nhớ nghĩ chư Phật.
4. Tin tưởng hành trì.
5. Trí tuệ quyết định không nghi.
6. Luôn thân cận với chư Phật.
7. Không chê bai giáo pháp.
8. Tu hành nơi vắng lặng.
9. Được an trú thuận hợp.
10. Biết rõ bốn giải thoát.

Này Đồng tử! Đó là mười việc của Bồ-tát hành hóa ở riêng một mình.

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Khi ấy Đức Phật nói kệ:

*Hoàn toàn không hành tham ái  
Tâm ý luôn được thanh tịnh  
Làm việc không theo nẻo dục  
Một mình thiền định, nhất tâm.  
Suy nghĩ sáng soi thế gian  
Người ấy dốc lòng thành tín  
Trí tuệ hiểu rõ không nghi  
Trí Phật không thể nghĩ bàn.  
Chư Phật phải nên thân cận  
Trọn vẹn không bỏ pháp nào  
Hành thiền định nơi vắng lặng  
Nên biết trú vào pháp tịch tĩnh.  
Vị ấy hiểu rõ các việc  
Thích một mình ở dưới cây  
Xả bỏ tiền tài, danh lợi  
Ở một mình để hành đạo.  
Vị ấy đã có tâm thanh tịnh  
Tất cả việc ác đều trừ bỏ  
Hành pháp tịch tĩnh là trên hết  
Không nghi ngờ trí tuệ của Phật.  
Vị ấy nhớ nghĩ Phật vô thượng  
Kính tin việc làm của Thế Tôn  
Cũng không nghi ngờ trí tuệ Phật  
Thực hành vắng lặng được việc này.  
Nơi bậc Thượng nhân nên gần gũi  
Hoàn toàn không bỏ một pháp nào  
Tu một mình ở nơi vắng vẻ  
Hành A-lan-nhã đạt việc ấy.  
Chắc chắn được quả vị tịch tĩnh  
Mau chóng hiểu rõ việc chứng này  
Thường thuyết giảng kinh nhiều vô số  
Vị ấy đều thông suốt không ngại.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát tu hành nơi thanh vắng có mười điều.

Những gì là mười?

1. Tu hành thanh tịnh.
2. Xa lìa mọi người.
3. Không tranh cãi.
4. Không có sân giận.
5. Không nhập vào các hành.
6. Không làm theo người có tội.
7. Luôn nhớ nghĩ về việc giải thoát.
8. An ổn nhất tâm hành trì.
9. Mau chứng đắc giải thoát.
10. Do không còn tham chấp nên được Tam-muội.

Này Đồng tử! Đó là mười điều của Bồ-tát tu hành nơi thanh vắng.

Lúc này Đức Phật liền nói kệ:

*Thường hành nơi chốn vắng vẻ  
Luôn xa lìa chỗ đông người  
Hoàn toàn dứt mọi tranh cãi  
Chuyên tu tập chỉ một mình.  
Lại không có tâm sân giận  
Tất cả không chấp các cõi  
Và cũng không gây tranh biện  
Nơi thanh vắng có đức ấy.  
Thường hành trì hạnh tịch tĩnh  
Nên ở một mình tu tập  
Tức chứng được quả giải thoát  
Chóng vượt qua tất cả cõi.  
Ngồi thiền một mình nơi vắng vẻ  
Xa lìa các ác, chốn đông người  
Vị ấy trọn không dự việc đời  
Nơi cõi cây đạt được việc ấy.  
Nhàm chán với tất cả sinh tử  
Bậc ấy không tham đắm vật dụng*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Các việc lo sợ đều không còn  
Nơi cội cây đạt được việc ấy.  
Không cùng người đua nhau tranh cãi  
Thực hành thiền định thích vắng lặng  
Luôn giữ gìn nơi thân, khẩu, ý  
Chốn vắng, tinh đức nhiều vô số.  
Liên được quả giải thoát tối thượng  
Thích ngồi thiền định nơi thanh vắng  
Nơi cội cây tu hạnh tịch tĩnh  
Nơi A-lan-nhã được đức ấy.*

Phật bảo:

–Này Đồng tử! Bồ-tát hành khát thực có mười điều. Những gì là mười?

1. Không tham muốn, khiến nhận biết hạnh của mình.
2. Không khiến người biết được công đức của mình.
3. Không tham lam tài lợi.
4. Không tự khen mình cũng không đua nịnh.
5. An trú nơi đạo của Thánh hiền.
6. Không tự nói về công đức của mình.
7. Không chạy theo việc làm của người khác.
8. Đến nhà người khác không vui mừng, cũng không lo buồn.
9. Xa lìa sự ăn mặc bố thí pháp cho mọi người.
10. Trú vào các công đức không đua nịnh, tất cả đều dùng pháp

để bố thí.

Này Đồng tử! Đó là mười điều của Bồ-tát hành khát thực, làm cho công đức không có sai lệch.

Đức Phật nói kệ:

*Người ấy hành không tham dục  
Không bị vướng mắc nơi hành  
Lợi không lợi tâm bình đẳng  
Vị ấy trú vào giáo pháp.  
Không phạm lỗi với Thánh hiền  
Không đua nịnh hay tự khen  
Không nói điều lành của mình*



## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Chẳng nói việc ác người khác.  
Không ưu sầu, không mừng vui  
Thuyết pháp lìa sự ăn mặc  
Nói ra đều được hoan hỷ  
Người khát thực có đức ấy.  
Không muốn tiếng khen, không cầu danh  
Thường an trú bốn hạnh Hiền thánh  
Không dua nịnh để cầu lợi dưỡng  
Lãnh thọ giáo pháp của việc ấy.  
Không tự khen ngợi không nói xấu  
Không nói ác khẩu và lường thiệt  
Nghe công đức người thường mừng vui  
Hành khát thực ấy biết vừa đủ.  
Lìa ăn mặc, hay đem pháp thí  
Cũng không tìm cầu đền tài lợi  
Nói điều lành được người vui mừng  
Tôn trọng giáo pháp được việc ấy.*

Khi Phật giảng nói kinh này có bảy vạn hai ngàn người phát tâm cầu đạo quả Vô thượng Chánh đẳng Chánh giác, một vạn Bồ-tát chứng được pháp Nhẫn vô sinh.

Đức Phật thuyết giảng như vậy, Đồng tử Văn-thù-sư-lợi và tất cả chúng hội, các hàng trời, người, rồng đều hoan hỷ, cùng cung kính đánh lễ Phật rồi lui ra.

